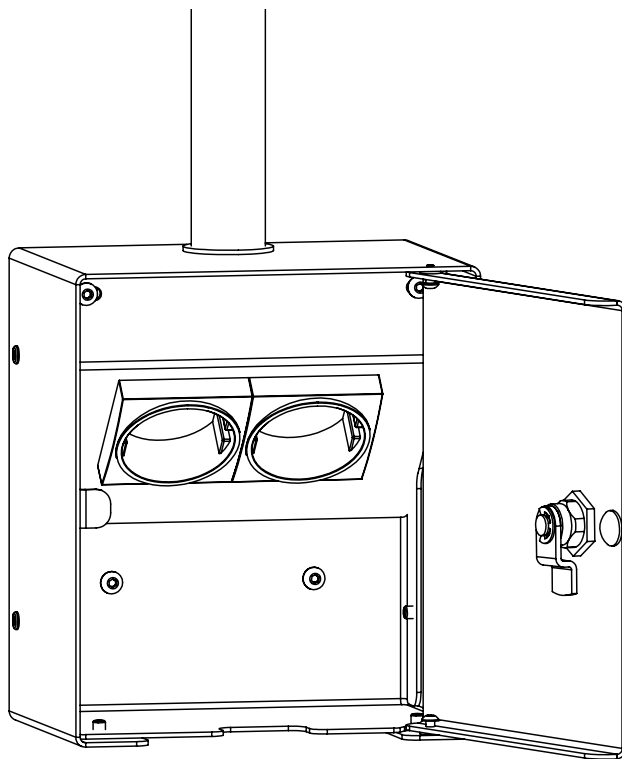


Bedienungsanleitung

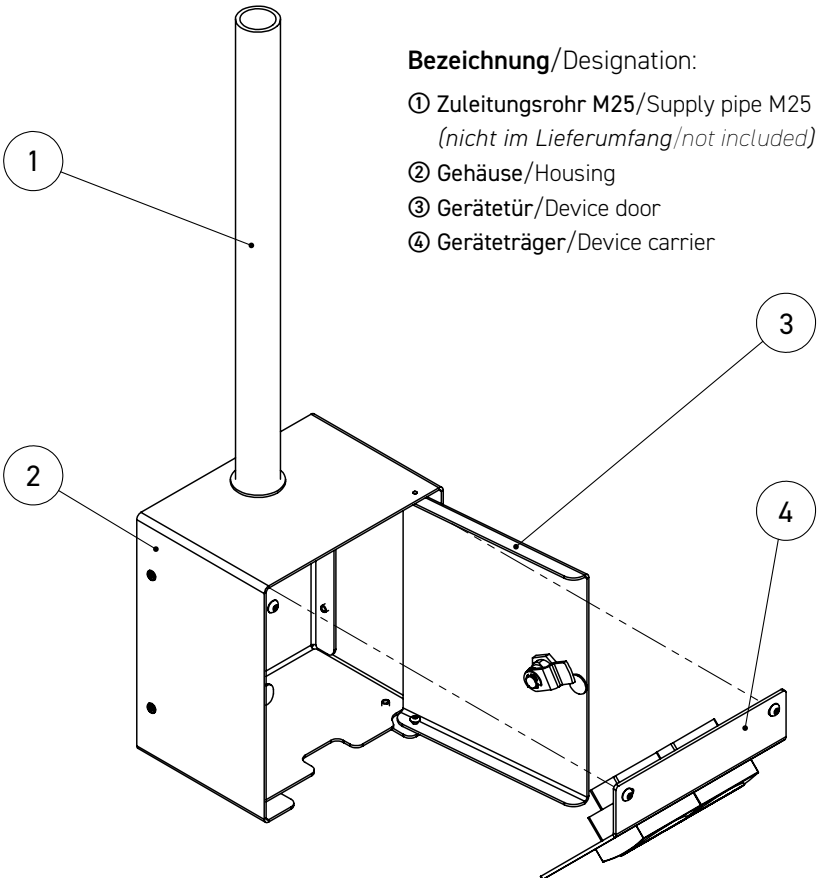
Instruction Manual



56er E-Serie
56 E-Series

Technische Daten/Technical specifications

Art. Nr. Item No	Abmessungen Dimensions	Zuleitungen Supply line	Schutzart Protection	Gewicht Weight
5602E	103x142 x163 mm	1x oben/above, \varnothing 25 mm 1x Öffnung hinten/Opening at the back	IP44 elektr./electr.	1,4 kg
5606E	303x240 x157 mm	2x oben/above, 2x hinten/back, 2x unten/below, je/each \varnothing 25 mm	IP44 elektr./electr.	5,1 kg
5620E	370x240 x167 mm	2x oben/above, 2x hinten/back, 2x unten/below, je/each \varnothing 25 mm	IP44 elektr./electr.	6,5 kg
5622E	500x400 x218 mm	2x oben/above, 2x unten/below, je/each \varnothing 25 mm	IP44 elektr./electr.	13,5 kg



Montageanleitung/Assembly Instructions

Exemplarisch ist der Wandverteiler 5602E abgebildet. Das Montageprinzip gilt für alle Wandverteiler der 56er E-Serie: 5602E, 5606E, 5620E und 5622E.

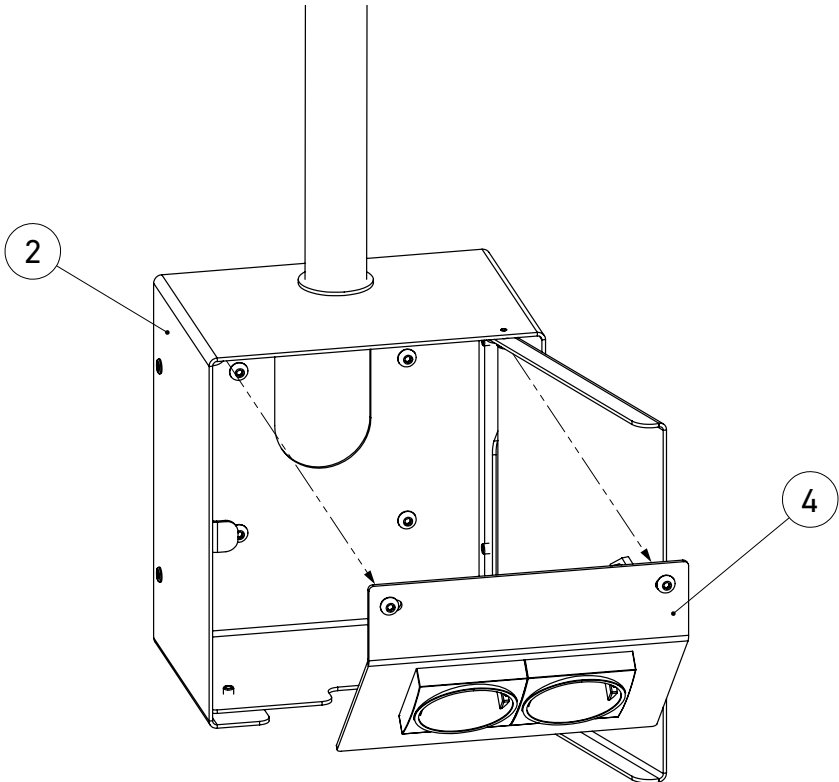
The 5602E wall distributor is shown as an example. The installation principle applies to all wall distributors from the 56 E-Series: 5602E, 5606E, 5620E and 5622E.

Schritt 1

Den Geräteträger ④ vom Gehäuse ② abschrauben. Gegebenenfalls die Tür ③ vorher abmontieren.

Step 1

Unscrew the device carrier ④ from the housing ②. If necessary, remove the door ③ beforehand.

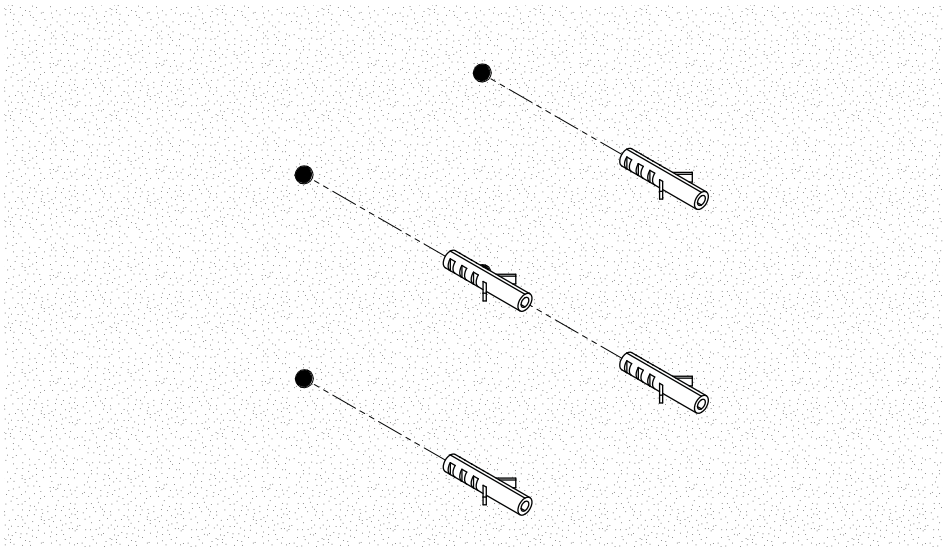
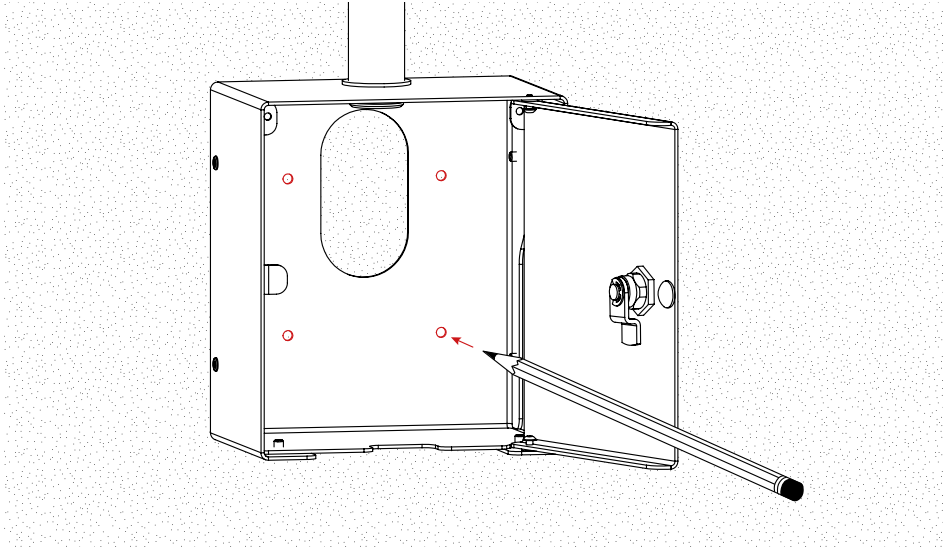


Schritt 2

Das Gehäuse ② an der Wand positionieren und die Bohrlöcher auf die Wand übertragen. Danach an den markierten Stellen vier Löcher in die Wand bohren und verdübeln.

Step 2

Position the housing ② on the wall and transfer the drill holes to the wall. Then drill at the marked points four holes in the wall and dowel them.

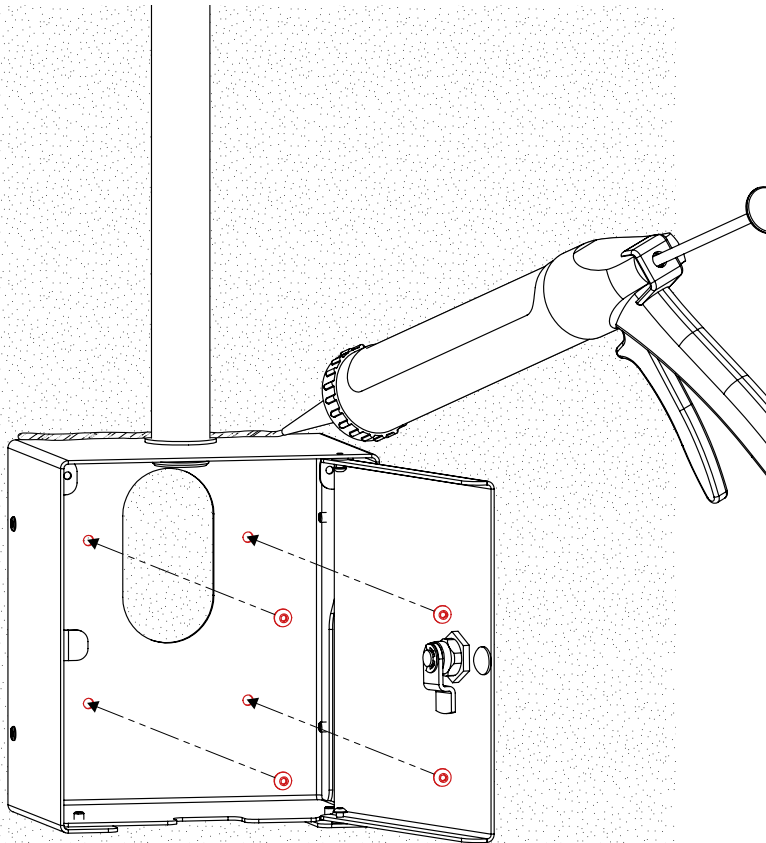


Schritt 3

Anschließend das Gehäuse ② anschrauben und an den Fugen mit Silikon abdichten.
Die Zuleitungen durch das Rohr ① verlegen und die Geräte anschließen.

Step 3

Then screw on the housing ② and seal the joints with silicone. Route the supply lines for the sockets through the pipe ① and connect the devices.

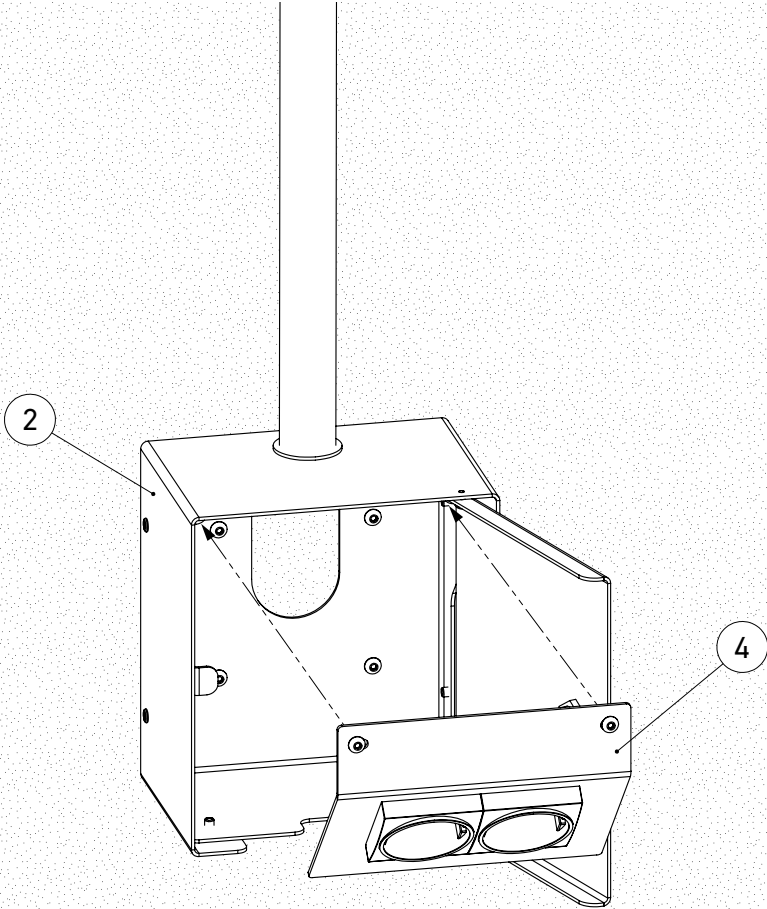


Schritt 4

Den Geräteträger ④ wieder in das Gehäuse ② schrauben. Der Wandverteiler ist nun erfolgreich montiert und angeschlossen.

Step 4

Screw the device carrier ④ back into the housing ②. The wall distributor is now successfully installed and connected.





Gebrauchshinweise/Instructions for use

Um eine anhaltende Funktion der Wandverteiler zu gewährleisten sind folgende Hinweise zu beachten:

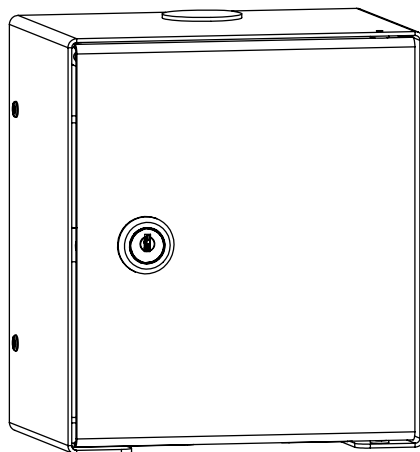
- Anschluss, Reparatur oder Instandhaltung sind von einer ausgebildeten Fachkraft durchzuführen. Zudem sind während der Montage Handschuhe zu tragen.
- Für die Montage des Wandverteilers muss eine feste Wand (z. B. Mauerwerk, etc.) vorhanden sein.
- Die Anschlussleitung muss einen Querschnitt entsprechend der Vorschrift des VDE aufweisen. Zudem müssen flexible Leitungen verwendet werden, damit die Schutzart gewährleistet werden kann.
- Falls Kabelverschraubungen verwendet werden, sollte diese für den entsprechenden Kabelquerschnitt geeignet sein und eine entsprechende Schutzart aufweisen (für den Außenbereich IP68).
- **Pflegehinweis:** Das Produkt ist für die Nasspflege geeignet. Es dürfen für die Reinigung **keine säurehaltigen, chloridhaltigen oder alkalische Mittel** verwendet werden.
- Die angegebene Schutzart bezieht sich auf die verbauten elektrischen Einheiten. Zudem kann die Schutzart nur im einwandfreien und geschlossenen Zustand des Wandverteilers gewährt werden.
- Die Gerätetür sollte stets geschlossen gehalten werden, ausgenommen beim Ein- und Ausstecken des Steckers. Im unteren Bereich des Gehäuses befindet sich die Kabelöffnung (evtl. Abdeckung einklappen). Durch diese Öffnung müssen die Kabel des angeschlossenen Steckers herausgeführt werden. Anderenfalls darf der Wandverteiler nicht in Betrieb genommen werden.
- Trotz Fertigungsprüfung kann es im Herstellungsprozess zu scharfen Kanten oder Ecken an Gehäuse, Deckel oder anderen Bauteilen kommen.
- Bei mechanischen Schäden oder anderen Mängeln (technisch/elektrisch) darf das Produkt nicht in Betrieb genommen werden.
- Das Produkt ist unter Beachtung der nationalen Vorschriften zu entsorgen.

Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.

In order to ensure a lasting function of the wall distributor, the following instructions must be observed:

- Connection, repair or maintenance must be carried out by a trained specialist. During installation and commissioning gloves must be worn.
- For the installation of the wall distributor a solid wall (e.g. brickwork, etc.) must be present.
- The connecting cable must have a cross-section in accordance with the VDE regulation. In addition, flexible cables must be used so that the protection class can be guaranteed.
- If cable glands are used, they should be suitable for the corresponding cable cross section and have an appropriate degree of protection (IP68 for outdoor use).
- **Care instructions:** The product is suitable for wet care. **No acid-, chloride-containing or alkaline products** may be used for cleaning.
- The specified degree of protection relates to the built-in electrical units. In addition, the degree of protection can only be guaranteed when the wall distributor is in perfect and closed condition.
- The device door should always be kept closed, except when plugging in and out. The cable opening is located in the lower part of the housing (fold in the cover if necessary). The cables of the connected plug must be led out through this opening. Otherwise, it is not allowed to put the wall distributor into operation.
- Despite manufacturing inspection, sharp edges or corners on housings, lids, or other components may occur during the manufacturing process.
- In the case of mechanical damage or other defects (technical/electrical), it is not allowed to put the product into operation.
- The product is in compliance with the national regulations to dispose.

Errors and technical changes reserved.



**BS BODENSTECKDOSEN
SYSTEMTECHNIK**

© by BS Bodensteckdosen Systemtechnik GmbH

BS Bodensteckdosen
Systemtechnik GmbH
Dingerdisser Str. 36
33699 Bielefeld
Tel +49 521 9892780
Fax +49 521 989278-30
info@bodensteckdosen.com
www.bodensteckdosen.com

*Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.
Errors and technical changes reserved.*